# NK, NKG

ATEX-approved pumps

Installation and operating instructions







Other languages

http://net.grundfos.com/qr/i/96528412



be think innovate

#### Original installation and operating instructions

These installation and operating instructions describe ATEX-approved Grundfos NK, NKG pumps and NK, NKG bare-shaft pumps.

Sections 1-5 provide important information about the product, information necessary to be able to unpack, install and start up the product in a safe way.

Sections 6-8 provide important information on service, fault finding and disposal of the product.

#### CONTENTS

		Page
1.	General information	2
1.1	Symbols used in this document	2
1.2	Related installation and operating instructions	3
2.	Product introduction	3
2.1	NK, NKG bare-shaft pumps	3
2.2	Intended use	3
2.3	Pumped liquids	3
2.4	Explosion protection documentation	3
2.5	Identification	3
2.6	ATEX approvals	4
3.	Installation requirements	5
3.1	Location	5
3.2	Bypass with pressure relief valve	5
4.	Electrical connection	5
4.1	Earthing the pump housing	5
5.	Starting up the product	6
5.1	Before starting an ATEX-approved pump	6
5.2	Monitoring, circulating liquid and	7
53	Barrier or flushing liquid	c
5.4	Liquid connections of dead-end solutions	g
5.5	Circulating solution	g
5.6	Vacuum operation or suction lift	g
5.7	Checking the direction of rotation	10
5.8	Monitoring of bearing condition	10
6.	Servicing the product	11
7.	Technical data	11
7.1	Operating conditions	11
8.	Disposing of the product	12



Read this document before you install the product. Installation and operation must comply with local regulations and accepted codes of good practice.

#### 1. General information

These supplementary installation and operating instructions apply to ATEX-approved Grundfos NK, NKG pumps and NK, NKG bare-shaft pumps. The pumps comply with ATEX Directive 2014/34/EU.

#### 1.1 Symbols used in this document

#### DANGER



Indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious personal injury.

#### WARNING



Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious personal injury.

#### CAUTION



Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate personal injury.

The text accompanying the three hazard symbols DANGER, WARNING and CAUTION is structured in the following way:

#### SIGNAL WORD



Description of hazard

Consequence of ignoring the warning. - Action to avoid the hazard.

A blue or grey circle with a white graphical symbol indicates that an action must be taken.



A red or grey circle with a diagonal bar, possibly with a black graphical symbol, indicates that an action must not be taken or must be stopped.



If these instructions are not observed, it may result in malfunction or damage to the equipment.



Tips and advice that make the work easier.

# 1.2 Related installation and operating instructions

In addition to these instructions, the following installation and operating instructions must be observed:

NK, NKG

product number 96646512.

For special versions of the pumps, observe the relevant installation and operating instructions:

- NKG Double seal (back-to-back) product number 97527932
- NKG Double seal (tandem) product number 97527931.

#### 2. Product introduction

#### 2.1 NK, NKG bare-shaft pumps

ATEX-approved NK, NKG bare-shaft pumps are supplied with an ATEX marking similar to that of the ATEX-approved NK, NKG pump. See section 2.5 Identification.

Installation and operating instructions mentioned in section 1.2 also apply to ATEX-approved NK, NKG bare-shaft pumps.

#### 2.2 Intended use

The pumps are suitable for use in areas or zones classified according to Directive 2014/34/EU. In case of doubt, consult the above-mentioned directives, or contact Grundfos.

The pumps must only be operated within the specification given in the '"key application data sheet".

#### 2.3 Pumped liquids

The pumps are suitable for thin, clean liquids, not containing solid particles or fibres.

#### 2.4 Explosion protection documentation

The combination of an NK, NKG pump and all monitoring equipment must be described in the explosion protection document according to Directive 2014/34/EU. The responsibility rests with the installer or owner.

#### 2.5 Identification

#### 2.5.1 Nameplate

The nameplate on the pump head gives the following details:

- data for the standard pump
- data for the ATEX marking, pos. 1 and 2.



Fig. 1 Nameplate of ATEX-approved NK pump with single seal



Fig. 2 Nameplate of ATEX-approved NKG pump with single seal

Data for the ATEX marking only refers to the pump part including the coupling. The motor has a separate nameplate.

ATEX-related positions on the pump nameplate:

Pos.	Description			
1	ATEX ma	X marking		
	П	Equipment group		
	2, 3	Equipment category		
	G D	Environment: Gas or vapours Combustible dust		
	Ex	Explosion protection		
	h	Type of protection		
	II C IIIC	Environment group: Gas or vapours Combustible dust		
	T4T3	Maximum surface temperature		
	T125 °C	according to 80079-36. Temperature range or specific temperature.		
	Gb	EPL		
	Db	(Equipment Protection Level)		
2	Technica	file number		
	100002 38284	Number of technical file stored at DEKRA.		
	x	"X" indicates that the equipment is subject to special conditions for safe use. The conditions are mentioned in this document.		

#### 2.6 ATEX approvals

#### 2.6.1 Scope of ATEX categories for NK, NKG pumps

Directive	ATEX-approved NK, NKG pumps								
	Equipment group		Ι			II			
	Equipment category	M		1		2		:	3
2014/34/EU	Environment	1	2	G	D	G	D	G	D
	EPL (Equipment Protection Level)	Ма	Mb	Ga	Da	Gb	Db	Gc	Dc
1999/92/EC	Zone			0	20	1	21	2	22
Pumps			Nc	one			NK,	NKG	
Motors		Non		one		II 2G Ex eb IIC T3 Gb II 2G Ex db IIC T4 Gb II 2G Ex db eb IIC T4 Gb	II 2D Ex th IIIC T125 °C Db	II 3G Ex ec IIC T3 Gc	II 3D Ex tc IIIC T125 °C Dc

The link between groups, categories and zones is explained in Directive 2014/34/EU. Please note that this is a minimum directive. Some EU countries might therefore have stricter local rules. The user or installer is always responsible for checking that the group and category of the pump correspond to the zone classification of the installation site.

#### 3. Installation requirements

#### 3.1 Location

#### 3.1.1 Installation position



Fig. 3 Horizontal installation of the products

#### 3.1.2 Pit installation

#### WARNING

Accumulation of explosive gases from shaft seal leakage



 Death or serious personal injury
 Provide adequate ventilation if the pump is installed in a pit. A minimum air exchange of 1.5 times per hour is required.

#### 3.2 Bypass with pressure relief valve

#### CAUTION

#### Overheating



 Minor or moderate personal injury
 The pump must not run against a closed outlet valve or a closed shut-off element as this may cause overheating. Install a bypass with a pressure relief valve.

Observe the minimum flow rate. See section 1.2 Related installation and operating instructions.

#### 4. Electrical connection

#### 4.1 Earthing the pump housing

#### DANGER



#### Electric shock

Death or serious personal injury - The pump housing must be earthed.

#### DANGER



Ignition of explosive environment

Death or serious personal injury

The pump housing must be earthed.



Remove coating from the earthing point to ensure proper grounding connection.



FM05 2026 4311

Fig. 4 Earthing point of the pump housing

Torque: 80 ± 16 Nm.

#### 5. Starting up the product

#### WARNING

#### Dry running



#### 5.1 Before starting an ATEX-approved pump



Strictly observe the following check list.

- Compare the order with the supplied pump and motor. Check that the EPL (Equipment Protection Level) of the pump and motor corresponds to what is ordered. If the EPL of the motor and pump differs from each other or the temperature class of the motor differs from that of the pump, the following applies:
  - The EPL which defines the lower protection level applies. Example: The EPL of the motor is Gc and the pump's is Gb. Gc applies.
  - The temperature class which defines the higher temperature applies.
    Example 1: Motor temperature class is T4 (135 °C), and pump temperature class is T3 (200 °C). T3 (200 °C) applies.
    Example 2: Motor temperature class is T3 (200 °C), and pump temperature class is T4...T3. T3 (200 °C) applies.
- Check that the pumped liquid and its operating temperatures are in accordance with what is stated on the "key application data sheet".
- 3. Check that the shaft seal and rubber parts of the pump are as ordered. See the nameplate.



Fig. 5 Example of codes for rubber parts and shaft seal

The key to the nameplate is shown in the installation and operating instructions for the standard pump.

- 4. Check that the maximum speed on the pump nameplate corresponds to the speed of the motor and that the pump will not be used for operation with a frequency higher than 60 Hz.
- 5. Check alignment of the pump and motor. Follow the procedure in the standard instructions.
- 6. For the oil-filled bearing bracket, check that oil is filled to the correct level. Do not use another lubricant than specified. See section *1.2 Related installation and operating instructions*.
- For bearing brackets with grease nipples, check that grease can be pumped into the bearing. Do not use another lubricant than specified. The regreasing nipple could be defective, or the regreasing channel may be blocked.
- Check that the pump and/or auxiliary units have been filled with liquid and vented.
- Check that the shaft can rotate freely. There must be no mechanical contact between the impeller and the pump housing.
- 10. Check the direction of rotation. The correct direction of rotation is shown by an arrow on the pump housing.
- Follow the special startup procedures for pumps with double seal (back-to-back or tandem).
   See the installation and operating instructions for the pump in question.
- 12. If a pump with double seal (back-to-back) has been chosen, check that the seal chamber is correctly pressurised.
- Before start and during operation, make sure that the pump does not leak or have any malfunctions.
- 14. The pump must be re-vented in these cases:
  - The pump has been stopped for a period of time.
  - Air or gas has accumulated in the pump.

Shaft seal arrangement	Type of unit	Solution		Type of pumped liquid	EPL	Text code <sup>4)</sup>
	Durani			Non flommobio	Gc/Dc	1, 10
Single shaft			Non-flammable	Gb/Db	2, 10	
seal	Pump unit			Flommobio	Gc/Dc	2, 11
				Flammable	Gb/Db	2, 11
				Non flommobio	Gc/Dc	1, 10
	Dump unit			Non-naminable	Gb/Db	2, 10
	Pump unit		Flammable	Gc/Dc	2, 11	
				Flammable	Gb/Db	2, 11
			Pressureless <sup>1)</sup>	Non flommobio	Gc/Dc	3, 10
				Non-naminable	Gb/Db	3, 10
				Floremobile	Gc/Dc	3, 10
		Dood ond		Flammable	Gb/Db	Dc 3, 10 Db 4, 11
		Deau-enu	Pressurised <sup>2)</sup>	Non flommobio	Gc/Dc	5, 10
Double shaft				Non-naminable	Gb/Db	6, 10
seal				Flammable	Gc/Dc	5, 11
	Auxiliany unit			Flammable	Gb/Db	6, 11
	Auxiliary unit			Non flammable	Gc/Dc	3, 7, 10
			Prossuroloss <sup>1</sup> )	Non-naminable	Gb/Db	3, 7, 10
			FIESSUIEIESS /	Flammable	Gc/Dc	4, 8, 11
		Circulatina <sup>3)</sup>			Gb/Db	4, 8, 11
		Circulating		Non flammable	Gc/Dc	5, 7, 10
		Press	Dracouricad <sup>2</sup> )	Non-naminable	Gb/Db	6, 8, 10
			1 100001000 /		Gc/Dc	5, 7, 11
					Gb/Db	6, 8, 11

#### 5.2 Monitoring, circulating liquid and ventilation

Pressureless: The pumped liquid will continuously leak into the auxiliary system liquid, the maximum leakage is 1.5 ml per hour, and may fill the auxiliary system.

Pressurised: The barrier liquid will continuously leak into the pumped liquid, the maximum leakage is 1.5 ml per hour. The liquids must be compatible.

<sup>3)</sup> Circulating: circulating liquid.

A temperature increase of 7-10 K across the shaft seal chamber and a maximum outlet temperature of 70 °C must be maintained. This ensures correct function of the shaft seals.

If circulation is lost, the temperature of the barrier or flushing liquid will increase.

<sup>4)</sup> See the table below for text code descriptions.

#### Text Description code

couc	
Monit	toring
1	No additional monitoring, for example dry-running protection, is required for the pump system.
2	If the operator cannot ensure that the pump is filled with pumped liquid during operation, appropriate monitoring, for instance dry-running protection, is required to stop the pump in case of malfunction.
3	No additional monitoring, for example dry-running protection, is required for the auxiliary unit.
4	If the operator cannot ensure that the auxiliary unit is filled with barrier or flushing liquid during operation, appropriate monitoring, for instance a level switch, is required to give an alarm in case of malfunction.
5	In case of a drop in barrier liquid pressure, a warning must be given. Check the system and remedy.
6	In case of a drop in barrier liquid pressure, an alarm must be given, and the system must shut down if the barrier liquid pressure is not brought back to the correct pressure level.
Circu	lating liquid
7	If circulation of the barrier or flushing liquid is lost, a warning must be given. Check the system and remedy.
8	If circulation of the barrier or flushing liquid is lost, an alarm must be given. Check the system and remedy. The system must shut down if the circulation cannot be re-established during operation.
Venti	lation
10	Ventilation around the pump is not required.
11	The leakage rate of a normally working shaft seal is less than 36 ml for each 24 hours of operation. Ventilation around the pump is required. The minimum air exchange is 1.5 times per hour.

#### CAUTION

#### Flammable material



- Minor or moderate personal injury The responsibility for checking the
- functions of the dry-running protection, such as flow rate, sealing pressure and temperature of the barrier or flushing liquid, rests with the installer or owner.

#### 5.3 Barrier or flushing liquid

Barrier or flushing liquid must have an auto-ignition temperature which is at least 50 K higher than the maximum surface temperature of the pump.

# 5.4 Liquid connections of dead-end solutions

Pressureless dead-end liquid



Fig. 6 Examples of double seal arrangements with dead-end solutions

0

For the examples in fig. 6, the liquid must be connected to pipe connection number 2 in fig. 7. Pipe connections 1 and 3 must be plugged. See fig. 7.



Fig. 7 Pipe connections

#### 5.5 Circulating solution



Fig. 8 Example of circulating solution

Important operating parameter for the circulating solution:

At all times, the maximum discharge temperature from the seal chamber must be kept below 70  $^{\circ}\text{C},$  and optimally maximum 60  $^{\circ}\text{C}.$ 

Delta T across the seal chamber is adjusted and set between 7 and maximum 10 K.

#### 5.6 Vacuum operation or suction lift





If vacuum operation or suction lift is a continuous or periodic operating condition for the applications shown in fig. 9, use appropriate level monitoring equipment to ensure liquid in the seal chamber. The pump must be stopped if the liquid reaches a specified low level in the supply vessel.

#### 5.7 Checking the direction of rotation



Never check the direction of rotation by starting the pump, not even for a short period, unless the pump and auxiliary unit have been filled with liquid. This is to prevent temperature rises resulting from contact between rotating and stationary components, and to protect the shaft seal against dry running.

#### 5.8 Monitoring of bearing condition

For EPL Gb/Db and Gc/Dc, bearing condition monitoring is basically not needed as failure of the bearings is considered a rare malfunction. However, local regulations may call for stricter measures with continuous monitoring of the bearing condition.

#### 5.8.1 SPM nipples

For bearing brackets with grease nipples or constant-level oiler, SPM nipples are an option for vibration measurement. Through regular shock-pulse measurement, the development of incipient damage can be monitored.

The measuring point is located in the load zone of the bearing.



**GrA8476** 

Fig. 10 SPM fitting in the bearing bracket

To monitor the bearing condition, the initial vibration level, dBi (decibel initial), must be measured. It constitutes the starting point of the condition scale for a particular bearing.

If the vibration level develops faster than it did in the first two to three months of operation, renew the bearings.

If the vibration level develops fast, also observe for other operating conditions which could cause increased vibration levels.

#### 5.8.2 Mounting of sensors or transmitters

Bearing brackets with grease nipples or constantlevel oiler are optionally supplied with pre-machined tappings prepared for temperature sensors or transmitters.

Thus, it becomes possible to continuously measure the temperature development of the bearings.





The alarm level is the maximum surface temperature detected by the bearing temperature sensor. The temperature alarm level is set 65 K above ambient temperature, but must be lower than the temperature classification for the area. Logging interval must be set to every 10th sec.

If the alarm level is reached, the system must be stopped. The protection system must lock the pump till it is manually restarted.

# English (GB)

#### 6. Servicing the product

Service on the pump end can be made on site. The pump end does not need to be shipped to an approved ATEX workshop.



Strictly observe the following check list. It may be overruled by stricter local maintenance schedules.

- 1. Check on a daily basis that the shaft seal and auxiliary units function correctly.
- Check for oil leakage around the bearing shaft daily. If there is any oil spillage on the shaft packings, it may be due to one of the following reasons:
  - The bearing bracket is overfilled.
  - The breathing hole in the filling plug is blocked.
  - The shaft packing is defective.
- Check the lubricant and bearing noise each week. If the bearings begin to show signs of wear, they must be replaced. Under optimum operating conditions, the operating life of the bearings can reach its designed life. After that period, we recommend replacing the bearings.
- Check coupling rubber parts every four weeks. If they begin to show signs of wear, they must be replaced, and alignment of the pump must be checked.
- Inspect O-rings for cracks, elasticity, and permanent change of shape when doing periodic maintenance or servicing the pump. Replace if necessary.
- 6. It is the responsibility of the customer to do the following:
  - Decide whether to use the non-sparking tools or to shut down the system for service.
  - Lay down a cleaning scheme for pump surfaces when you install it in a combustible dust environment.
- When cleaning a pump located in a combustible dust environment, remember to take the shaft guard and coupling guard off, and clean these cavities.
- 8. Any standby pump installed must be switched on once a week to keep it operational.
- The pressurising or flushing system must be thoroughly cleaned once a year. Read the manufacturer's instructions for the auxiliary unit. Take the pump out of operation for this purpose.
- 10. Torques for all fasteners can be found in the service instructions for NK, NKG pumps.

#### 7. Technical data

#### 7.1 Operating conditions

#### 7.1.1 Liquid temperature

The maximum liquid temperature depends on the temperature class specified by the customer and the shaft seal.

Temperature class	Maximum surface temperature [°C]
T1	450
T2	300
Т3	200
T4	135
Т5	100
Т6	85

The illustration below shows the maximum surface temperature of the pump as a result of maximum liquid temperature and temperature rise in the shaft seal.



g. 12 Calculation of maximum surface temperature

The maximum surface temperature of the pump must be at least 5  $^{\circ}$ C lower than the maximum surface temperature of the temperature class specified by the customer.

The maximum liquid temperature and the temperature class specified by the customer are stated on the "key application data sheet" supplied with the pump. See the example at the end of this document.

TM04 0062 4907

A copy is filed by Grundfos and can be traced by means of the product number and serial numbers on the pump nameplate.



Fig. 13 Model, product number, production site, year, week, and serial number



Do not exceed the maximum liquid temperature or pump another type of liquid than specified on the "key application data sheet" supplied with the pump. Damage resulting from disregarding this warning will not be covered by the Grundfos warranty.

If the "key application data sheet" is missing, contact Grundfos for information about the maximum liquid temperature.



If the pump is to be operated at a higher liquid temperature or with another liquid than the one stated on the data sheet, contact Grundfos.

#### 7.1.2 Ambient temperature

The ambient temperature range in operation is -20 to +60 °C for the pump-end.

#### 8. Disposing of the product

This product or parts of it must be disposed of in an environmentally sound way:

- 1. Use the public or private waste collection service.
- If this is not possible, contact the nearest Grundfos company or service workshop.



The crossed-out wheelie bin symbol on a product means that it must be disposed of separately from household waste. When a product marked with this symbol reaches its end of life, take it to a collection point designated by the local

waste disposal authorities. The separate collection and recycling of such products will help protect the environment and human health.

# Example of key application data sheet

Dear customer, please fill in the following questionnaire in cooperation with a Grundfos representative. This will help to ensure that Grundfos supplies you with a pump solution adapted to meet exactly your needs in terms of pump type, pump materials, shaft seal arrangement, shaft seal type, elastomers and accessories.

#### **Customer information**

Company name:	Project title:
Customer number:	Reference number:
Phone number:	Customer contact:
Fax number:	
E-mail address:	

#### Quotation made by:

Company name:	Prepared by:	
Phone number:	Date:	Page 1 of
Fax number:	Quatation number:	
E-mail address:	- Quotation number,	

## **Operating conditions**

#### **Pumped liquid**

Type of liquid:

Chemical composition (if avai				
Distilled or demineralised water? Conductivity of distilled/demineralised water [µS/cm]			No	
Minimum liquid temperature:				[°C]
Maximum liquid temperature:				[°C]
Vapour pressure of liquid:				
[bar]				
Liquid concentration:				%
Liquid pH value:				
Liquid viscosity:	Dynamic viscosity:			[cP]
= [mPa·s]				
	Kinematic viscosity:			
[cSt] = [mm <sup>2</sup> /s]				
Liquid density:				

[kg/m <sup>3</sup> ] Specific heat capacity of liquid: [kJ/(kg·K)]					
Air/gas in liquid? Solids in liquid? Contents of solids in liquid (if available): of mass	Yes Yes	No No	%		
Additives in liquid?	Yes	No			
Does the liquid crystallise? When does crystallisation happen?	Yes	No			
Does the liquid get sticky when volatiles evapor	rate from the	- pumped liquid?			
Description of 'sticky' circumstances:	Yes	No			
Is the liquid hazardous/poisonous?	Yes	- No			
Special measures to be taken into account when dealing with this hazardous/poisonous liquid:					
		-			
Special measures for handling this liquid:		-			

#### CIP liquid (cleaning in place)

Type of liquid:

	_ Chemical composition (if available):
	_ Liquid Temperature during operation:
Maximum liquid temperature: Vapour pressure of liquid: [bar] Liquid concentration: Liquid pH value:	[°C] %
Pump sizing Main duty point [m] Max. duty point	Q: [m <sup>3</sup> /h] H: Q: [m <sup>3</sup> /h] H:
[m] Min. duty point [m]	Q: [m <sup>3</sup> /h] H:
Ambient operating conditions Ambient temperature: Altitude above sea level:	[°C] [m]
Pressure Minimum inlet pressure: [bar] Maximum inlet pressure: [bar] Discharge pressure (inlet pressure + head): [bar]	
ATEX marking	
Required marking of the pump Customer's equipment group (e.g.: II): Customer's equipment category (e.g.: 2, 3) Gas (G) and/or dust (D) and dust (G/D)	 Gas (G)Dust (D) Gas
<b>Required marking of the motor</b> Protection type (e.g.: d, de, e, nA) Maximum experimental safe gap (e.g.: B, C)	

Temperature class - gas (e.g.: T3, T4, T5) - dust (e.g.: 125 °C)	[°C
Description/sketch	
Detailed description of ATEX application	_(attach a drawing if possible) 
ATEX certificate required	Yes No
Frequency converter	
Frequency converter option wanted? Control parameter: Flow Other Detailed description of requirements:	Yes No Pressure Temperature
(attach a drawing if possible)	

#### System information

Please provide us with some information about your system and maybe a simple sketch. This will give us hints as to whether you need accessories or monitoring equipment, or whether you already have a suitable system which makes it unnecessary to attach any further equipment.

Appendix

### Double shaft seal solutions

If you chose a tandem or a back-to-back shaft seal solution, you must connect either a flushing system or pressurizing system for barrier liquid to the connection pipes.

#### Tandem shaft seals

Pipe connection to primary shaft seal. The liquid is directed to the seal faces of the shaft seal. The primary seal is placed on the pumped liquid side. Pipe connections to secondary shaft seal. The liquid is directed to the seal faces of the secondary shaft seal. The secondary seal is placed in the seal chamber.

Fig. 1 Flushing connections of tandem shaft seal arrangement with standard seals

Is a flushing liquid available in the application?

Description of the flushing liquid:

Chemical composition (if available):

Pressure of the flushing liquid:

Does the application require flushing/cooling of the primary shaft seal?

**GrA848C** 

Yes \_\_\_\_ No \_\_\_\_

Comments on flushing/cooling for the primary shaft seal:



Pipe connections to the cartridge seal. The direction of the flushing flow depends on the direction of rotation of the shaft

GrA8610

Fig. 2 Flushing connections of tandem shaft seal arrangement with a cartridge seal

Yes No

[bar ]

#### Back-to-back shaft seals



GrA8610

19

More comments/info about your system:

Date:

Date:

Grundfos representative

Customer representative

#### Argentina

Bombas GRUNDFOS de Argentina S.A. Ruta Panamericana km. 37.500 Centro Industrial Garin 1619 Garín Pcia. de B.A. Phone: +54-3327 414 444 Telefax: +54-3327 45 3190

#### Australia

GRUNDFOS Pumps Pty. Ltd. P.O. Box 2040 Regency Park South Australia 5942 Phone: +61-8-8461-4611 Telefax: +61-8-8340 0155

#### Austria

GRUNDFOS Pumpen Vertrieb Ges.m.b.H. Grundfosstraße 2 A-5082 Grödig/Salzburg Tel.: +43-6246-883-0 Telefax: +43-6246-883-30

#### Belgium

N.V. GRUNDFOS Bellux S.A. Boomsesteenweg 81-83 B-2630 Aartselaar Tél.: +32-3-870 7300 Télécopie: +32-3-870 7301

#### Belarus

Представительство ГРУНДФОС в Минске 220125, Минск ул. Шафарнянская, 11, оф. 56, БЦ «Порт» Тел.: + 7 (375 17) 286 39 72/73 Факс: +7 (375 17) 286 39 71 Е-mail: minsk@grundfos.com

#### Bosnia and Herzegovina

GRUNDFOS Sarajevo Zmaja od Bosne 7-7A, BH-71000 Sarajevo Phone: +387 33 592 480 Telefax: +387 33 590 465 www.ba.grundfos.com e-mail: grundfos@bih.net.ba

#### Brazil

BOMBAS GRUNDFOS DO BRASIL Av. Humberto de Alencar Castelo Branco, 630 CEP 09850 - 300 São Bernardo do Campo - SP Phone: +55-11 4393 5533 Telefax: +55-11 4343 5015

#### Bulgaria

Grundfos Bulgaria EOOD Slatina District Liztochna Tangenta street no. 100 BG - 1592 Sofia Tel. +359 2 49 22 200 Fax. +359 2 49 22 201 email: bulgaria@grundfos.bg

#### Canada

GRUNDFOS Canada Inc. 2941 Brighton Road Oakville, Ontario L6H 6C9 Phone: +1-905 829 9533 Telefax: +1-905 829 9512

#### China

GRUNDFOS Pumps (Shanghai) Co. Ltd. 10F The Hub, No. 33 Suhong Road Minhang District Shanghai 201106 PRC Phone: +86 21 612 252 22 Telefax: +86 21 612 253 33

#### COLOMBIA

GRUNDFOS Colombia S.A.S. Km 1.5 via Siberia-Cota Conj. Potrero Chico, Parque Empresarial Arcos de Cota Bod. 1A. Cota, Cundinamarca Phone: +57(1)-2913444 Telefax: +57(1)-8764586

#### Croatia

GRUNDFOS CROATIA d.o.o. Buzinski prilaz 38, Buzin HR-10010 Zagreb Phone: +385 1 6595 400 Telefax: +385 1 6595 499 www.hr.grundfos.com

#### **GRUNDFOS Sales Czechia and**

**Slovakia s.r.o.** Čajkovského 21 779 00 Olomouc Phone: +420-585-716 111

#### Denmark

GRUNDFOS DK A/S Martin Bachs Vej 3 DK-8850 Bjerringbro Tlf.: +45-87 50 50 50 Telefax: +45-87 50 51 51 E-mail: info\_GDK@grundfos.com www.grundfos.com/DK

#### Estonia

GRUNDFOS Pumps Eesti OÜ Peterburi tee 92G 11415 Tallinn Tel: + 372 606 1690 Fax: + 372 606 1691

#### Finland

OY GRUNDFOS Pumput AB Trukkikuja 1 FI-01360 Vantaa Phone: +358-(0) 207 889 500

#### France

Pompes GRUNDFOS Distribution S.A. Parc d'Activités de Chesnes 57, rue de Malacombe F-38290 St. Quentin Fallavier (Lyon) Tél.: +33-4 74 82 15 15 Télécopie: +33-4 74 94 10 51

#### Germany

GRUNDFÓS GMBH Schlüterstr. 33 40699 Erkrath Tel: +49-(0) 211 929 69-0 Telefax: +49-(0) 211 929 69-3799 e-mail: infoservice@grundfos.de Service in Deutschland: e-mail: kundendienst@grundfos.de

#### Greece

GRUNDFOS Hellas A.E.B.E. 20th km. Athinon-Markopoulou Av. P.O. Box 71 GR-19002 Peania Phone: +0030-210-66 83 400 Telefax: +0030-210-66 46 273

#### Hong Kong

GRUNDFOS Pumps (Hong Kong) Ltd. Unit 1, Ground floor Siu Wai Industrial Centre 29-33 Wing Hong Street & 68 King Lam Street, Cheung Sha Wan Kowloon Phone: +852-27851706 / 27861741 Telefax: +852-27858664

#### Hungary

GRUNDFOS Hungária Kft. Tópark u. 8 H-2045 Törökbálint, Phone: +36-23 511 110 Telefax: +36-23 511 111

#### India

GRUNDFOS Pumps India Private Limited 118 Old Mahabalipuram Road Thoraipakkam Chennai 600 096 Phone: +91-44 2496 6800

#### Indonesia

PT. GRUNDFOS POMPA Graha Intirub Lt. 2 & 3 Jln. Cililitan Besar No.454. Makasar, Jakarta Timur ID-Jakarta 13650 Phone: +62 21-469-51900 Telefax: +62 21-460 6910 / 460 6901

#### Ireland

GRUNDFOS (Ireland) Ltd. Unit A, Merrywell Business Park Ballymount Road Lower Dublin 12 Phone: +353-1-4089 800 Telefax: +353-1-4089 830

#### Italy

GRUNDFOS Pompe Italia S.r.I. Via Gran Sasso 4 I-20060 Truccazzano (Milano) Tel.: +39-02-95838112 Telefax: +39-02-95309290 / 95838461

#### Japan

GRUNDFOS Pumps K.K. 1-2-3, Shin-Miyakoda, Kita-ku, Hamamatsu 431-2103 Japan Phone: +81 53 428 4760 Telefax: +81 53 428 5005

#### Korea

GRUNDFOS Pumps Korea Ltd. 6th Floor, Aju Building 679-5 Yeoksam-dong, Kangnam-ku, 135-916 Seoul, Korea Phone: +82-2-5317 600 Telefax: +82-2-5633 725

#### Latvia

SIA GRUNDFOS Pumps Latvia Deglava biznesa centrs Augusta Deglava ielä 60, LV-1035, Rīga, Tālr.: + 371 714 9640, 7 149 641 Fakss: + 371 914 9646

#### Lithuania

GRUNDFOS Pumps UAB Smolensko g. 6 LT-03201 Vilnius Tel: + 370 52 395 430 Fax: + 370 52 395 431

# **Brundfos companies**

#### Malaysia

GRUNDFOS Pumps Sdn. Bhd. 7 Jalan Peguam U1/25 Glenmarie Industrial Park 40150 Shah Alam Selangor Phone: +60-3-5569 2922 Telefax: +60-3-5569 2866

#### Mexico

Bombas GRUNDFOS de México S.A. de C.V. Boulevard TLC No. 15 Parque Industrial Stiva Aeropuerto Apodaca, N.L. 66600 Phone: +52-81-8144 4000 Telefax: +52-81-8144 4010

#### Netherlands

GRUNDFOS Netherlands Veluwezoom 35 1326 AE Almere Postbus 22015 1302 CA ALMERE Tel.: +31-88-478 6336 Telefax: +31-88-478 6332 E-mail: info\_gnl@grundfos.com

#### New Zealand

GRUNDFOS Pumps NZ Ltd. 17 Beatrice Tinsley Crescent North Harbour Industrial Estate Albany, Auckland Phone: +64-9-415 3240 Telefax: +64-9-415 3250

#### Norway

GRUNDFOS Pumper A/S Strømsveien 344 Postboks 235, Leirdal N-1011 Oslo Tlf.: +47-22 90 47 00 Telefax: +47-22 32 21 50

#### Poland

GRUNDFOS Pompy Sp. z o.o. ul. Klonowa 23 Baranowo k. Poznania PL-62-081 Przeźmierowo Tel: (+48-61) 650 13 00 Fax: (+48-61) 650 13 50

#### Portugal

Bombas GRUNDFOS Portugal, S.A. Rua Calvet de Magalhães, 241 Apartado 1079 P-2770-153 Paço de Arcos Tel.: +351-21-440 76 90 Telefax: +351-21-440 76 90

#### Romania

GRUNDFOS Pompe România SRL Bd. Biruintei, nr 103 Pantelimon county Ilfov Phone: +40 21 200 4100 Telefax: +40 21 200 4101 E-mail: romania@grundfos.ro

#### Russia

ООО Грундфос Россия ул. Школьная, 39-41 Москва, RU-109544, Russia Тел. (+7) 495 564-88-00 (495) 737-30-00 Факс (+7) 495 564 8811 Е-mail grundfos.moscow@grundfos.com

#### Serbia

Grundfos Srbija d.o.o. Omladinskih brigada 90b 11070 Novi Beograd Phone: +381 11 2258 740 Telefax: +381 11 2281 769 www.rs.grundfos.com

#### Singapore

GRUNDFOS (Singapore) Pte. Ltd. 25 Jalan Tukang Singapore 619264 Phone: +65-6681 9688 Telefax: +65-6681 9689

#### Slovakia

GRUNDFOS s.r.o. Prievozská 4D 821 09 BRATISLAVA Phona: +421 2 5020 1426 sk.grundfos.com

#### Slovenia

GRUNDFOS LJUBLJANA, d.o.o. Leskoškova 9e, 1122 Ljubljana Phone: +386 (0) 1 568 06 10 Telefax: +386 (0)1 568 06 19 E-mail: tehnika-si@grundfos.com

#### South Africa

Grundfos (PTY) Ltd. 16 Lascelles Drive, Meadowbrook Estate 1609 Germiston, Johannesburg Tel.: (+27) 10 248 6000 F-mail: Igradidge@grundfos.com

#### Spain

Bombas GRUNDFOS España S.A. Camino de la Fuentecilla, s/n E-28110 Algete (Madrid) Tel.: +34-91-848 8800 Telefax: +34-91-628 0465

#### Sweden

GRUNDFOS AB Box 333 (Lunnagårdsgatan 6) 431 24 Mölndal Tel.: +46 31 332 23 000 Telefax: +46 31 331 94 60

#### Switzerland

GRUNDFOS Pumpen AG Bruggacherstrasse 10 CH-8117 Fällanden/ZH Tel.: +41-44-806 8111 Telefax: +41-44-806 8115

#### Taiwan

GRUNDFOS Pumps (Taiwan) Ltd. 7 Floor, 219 Min-Chuan Road Taichung, Taiwan, R.O.C. Phone: +886-4-2305 0868 Telefax: +886-4-2305 0878

#### Thailand

GRUNDFOS (Thailand) Ltd. 92 Chaloem Phrakiat Rama 9 Road, Dokmai, Pravej, Bangkok 10250 Phone: +66-2-725 8999 Telefax: +66-2-725 8998

#### Turkey

GRUNDFOS POMPA San. ve Tic. Ltd. Sti. Gebze Organize Sanayi Bölgesi Ihsan dede Caddesi, 2. yol 200. Sokak No. 204 41490 Gebze/ Kocaeli Phone: +90 - 262-679 7979 Telefax: +90 - 262-679 7905 E-mail: satis@grundfos.com

#### Ukraine

Бізнес Центр Європа Столичне шосе, 103 м. Київ, 03131, Україна Телефон: (+38 044) 237 04 00 Факс.: (+38 044) 237 04 01 Е-mail: ukraine@grundfos.com

#### **United Arab Emirates**

GRUNDFOS Gulf Distribution P.O. Box 16768 Jebel Ali Free Zone Dubai Phone: +971 4 8815 166 Telefax: +971 4 8815 136

#### United Kingdom

GRUNDFOS Pumps Ltd. Grovebury Road Leighton Buzzard/Beds. LU7 4TL Phone: +44-1525-850000 Telefax: +44-1525-850011

#### U.S.A.

GRUNDFOS Pumps Corporation 9300 Loiret Blvd. Lenexa, Kansas 66219 Phone: +1-913-227-3400 Telefax: +1-913-227-3500

#### Uzbekistan

Grundfos Tashkent, Uzbekistan The Representative Office of Grundfos Kazakhstan in Uzbekistan 38a, Oybek street, Tashkent TenedpoH: (+998) 71 150 3290 / 71 150 3291 Φarc: (+998) 71 150 3292

Addresses Revised 15.01.2019

#### 96528412 0919

ECM: 1269925



www.grundfos.com